

Trin e siu Artgin

Preparar ils affons da Trin per la scola ei buca sempel

DAD AUGUSTIN BEELI / ANR

■ **A Trin discuora bia gliעד romontsch. Aunc uss. Ella publicitad dominescha denton claramein il tudestg. Signals encuraschonts dattan duas gruppas da giugs ella casa digl Artgin a Trin Digg.** Dapi biars onns exista a Trin ina grupp da giugs. Gratuitamein metta la vischnaunca a disposiziun a quella la casa ella Via Scarneras a Digg. La Cuminonza romontscha da Trin porta la purschida prescolara digl Artgin. Deplorablemein sa ella buca – tras sia casa che vegn pli e pli satella – garantir a semper quei sustegn. Era il program d'integraziun da cantun e confederaziun refusa da segidar cun sustegn finanziel. Dafterton dat ei a Trin ina secunda grupp da giugs ch'ha la medema finamira, quella da promover l'integraziun dils affons el lungatg d'instrucziun en scoletta e scola. Quei lungatg ei buca suletamein il romontsch, mobein era il tudestg. Per quei motiv snega il program d'integraziun alla grupp «Wunderfitz und Redebloit» ina contribuziun pils sforzs ch'ins fa pil romontsch. Il num tudestg



Ella vischnaunca da Trin ei il romontsch adina puspei in tema.

FOTO A.BEELI

associescha agl intent d'integrar jasters en scola tudestga. Per las gruppas en vischnauncas cun scola romontscha han ins buca midau num, ei vala il medem concept che vegn applicaus en

otg cantuns. El Grischun separticipeschan 24 vischnauncas ad in program che duei familiarisar ils affons prescolars cul lungatg d'instrucziun en scola. Auter che a Laax ni Zuoz ei la scola da Trin

bilingua. La grupp da giugs privata presta lavur da cor per quella e spera da saver cuntinuar igl engaschi.

➤ COMMENTARI E PAGINA 3

L'integraziun romontscha a Trin ei buca sempl

Artgin e gruppa da giugs privata ein sin cupetga

DAD AUGUSTIN BEELI / ANR

■ A Trin constatesch'ins dapi onns ina erosiun dil romontsch. Ina cunterpeisa ei la scola bilingua, mo era geniturs e famiglias che tgiran cun premura il lungatg. Il concept privat prescolar «Wunderfitz und Redeblitz» ed era la gruppa da giugs Artgin san buc exister vinavon senza engaschi da sponsurs. Avon 14 onns ha *Sibylle Wietlisbach* fundau a Hünenberg el cantun Zug ina gruppa da giugs speciala. Ella ha dau a quella il num «Wunderfitz und Redeblitz». La finamira ei stada da promover l'integraziun d'affons digl exteriur e d'auters lungatgs. Empreder tudestg en ina gruppa d'affons dalla medema vegliadetgna duei levgiar la partenza en scoletta e scola. Plinavon duei quella purschida avischinar al sistem da scola dalla Svizra. Daferton dat ei «Wunderfitz und Redeblitz» en otg cantuns, denter quels il Grischun. En 24 loghens, naven dad Alvagni tochen Zuoz, han affons pigns caschun da visitar la gruppa da giugs. Quella promoziun tumpriva dil lungatg funcziuna denter auter a Zuoz, Glion, Laax e Trin. Dapertun san affons da lungatg jester empreder d'enconuscher il lungatg d'instrucziun da pli tard en scoletta e scola.

Empreder, cun giugs

A Laax sustegnan la fundaziun Pro Laax e la vischnaunca ils geniturs. Ils treis cuors en differentas localitads da «Wunderfitz und Redeblitz» ein tschercai e frequentai bein. El center ei l'integraziun che vegn dabien alla scola romontscha. A Glion dat ei dus cuors, in per tudestg ed in per romontsch. Omidus sustegn la vischnaunca culla motivaziun ch'igl ei ina purschida per l'integraziun. Era a Zuoz ell'Engiadin'Aulta porscha «Wunderfitz und Redeblitz» in cuors per affons da treis tochen tschun onns. Ils affons emprendan tras il giug e cun tut ils senns. La menadra *Fadrina Pünter* fa exerchezis da tedlar e discuorer, formar construcziuns, ils pigns emprendan versets e canzuns, san tedlar historias, emprendan d'articular ed accentuar. Mintga lecziun



Ella casa Artgin a Trin Digg ei la gruppa da giugs da casa. La casa s'auda alla vischnaunca, ella porta d'inton buc il menaschi dalla gruppa da giugs.

FOTO A. BEELI

ei dedicada ad in'atra tematica, seigi colurs, autos, pirats, strias, animals ed auter. A Mustér ha *Andrea Schmed* menau igl onn da scola vargau in cuors prescolar. La vischnaunca ha susteniu quel cun ina contribuziun. Uonn fuvan memia paucs geniturs s'annunziar, aschia ch'ei ha negin cuors.

La garanzia finanziaria allas vischnauncas cun scola romontscha sebase sil program cantunal d'integraziun. Igl onn 2010 havevan confederaziun e cantuns decidu ina strategia comunabla per promover l'integraziun dils jasters. Vischnauncas che separticipeschan retscheivan ina contribuziun per projects e

sforzs en quei sector. La gronda part el Grischun ein vischnauncas da lungatg tudestg, leu ston ins integrar glied d'auters lungatgs. Ellas vischnauncas cun scola romontscha ei quei empau auter.

La cassa sesvida pli e pli

Era a Trin dat ei in cuors specific romontsch d'integraziun da «Wunderfitz und Redeblitz». Auter ch'il num ed il logo fa la menadra *Corina Bässler-Clopath* tut per romontsch. Schizun il ritual culla canzun d'entschatta. La finamira ei clara: Integrar affons da lungatg tudestg el lungatg d'instrucziun en scoletta e scola. A Trin frequentan 28 affons la scoletta e

rodund 80 la scola primara. La scola bilingua ei franda egl uorden da scola, scolastas e scolasts discuoran igl idiom sursilvan, a sret vegn fatg tut per rumantsch grischun. Pils scolars ei quei negin problem ed era ils geniturs ein s'endisai vid la noma vertenta.

Ella gruppa da giugs Artgin ei buc il plaid a sret, nobein il plidau el center. La casa digl Artgin a Trin Digg s'auda alla vischnaunca. Lezza metta a disposiziun gratuitatein las localitads. Igl ei in liug ruasseivele naven dil traffic, e tuttina central. La Cuminonza romontscha da Trin (CRT) porta finanziamein igl Artgin. Silmens entochen ussa, pertgei

la cassa dall'union sesvida pli e pli. Con gitg che la CRT sa sustener la gruppa da giugs Artgin sa il president *Carl Castisch* buca gir. Senza engaschi finanziar dalla vischnaunca vegn ei perinagada grev da mantener quella. Malgrad ch'igl ei ina purschida effizienta e nizeivla pils affons da treis tochen tschun onns da Trin.

Casa s'auda alla vischnaunca

Dasperas dat ei tschella purschida romontscha prescolara. Ils pigns – ensem cun lur geniturs – san empreder d'enconuscher il romontsch ella gruppa «Wunderfitz und Redeblitz». Biaras famiglias giuvnas da Trin beneventan quella purschida. Avon in onn ha la suprazion communal denton refusau da pagar alla gruppa ina contribuziun complementara al program d'integraziun dil cantun. Tenor statistica ein 197 dils 1435 habitonts da Trin digl exteriur. Memia paucs, manegia igl uffeci da migraziun, el ha strihau alla gruppa da giugs la contribuziun cantunala. Vischnauncas cun scola bilingua corrispundien buc als criteris dil program d'integraziun, han ins argumentau.

Grazia ad ina contribuziun dil Fondo Cadonau sa Bässler cuntinuar igl onn da scola current sia lavur dil cor. Finamira resta l'integraziun, la familiarisaziun el lungatg romontsch. Ella speri che la suprazion communal repondereschi siu conclus d'avon in onn e vesi la necessitad d'Artgin e «Wunderfitz und Redeblitz» pils affons, lur geniturs sco era per l'integraziun. L'anr ha empruau d'eruir l'opiniun dil president communal *Stefan Cabenzli* en quella caussa. «Wunderfitz und Redeblitz» seigi in iniziativa spironatein privata, tonpli ch'il cantun hagi refusau sia contribuziun ord il program d'integraziun, ha el manegiau. Wietlisbach vegn uss ad encurir autras fontaunas finanzialas per garantir a Trin la cuntinuitad dalla purschida. Bässler aschunta ch'ella seigi en scadin cass engrazieivla che la vischnaunca metti a disposiziun la casa digl Artgin per la gruppa da giugs supplementara.